



## TRIBUNAL GHALL-INVESTIGAZZJONI TA' INGUSTIZZJI

ONOR. IMHALLEF  
LINO FARRUGIA SACCO

Seduta tal-25 ta' Settembru, 2003

Rikors Numru. 267/1997/1

Carmen Camilleri

vs

Il-Ministru tas-Sahha u d-Dipartiment tas-Sahha u b'  
digriet tal-25 ta' Jannar 1999 gew kjamati fir-rikors il-  
Ministru responsabili ghax-Xogħol u d-Direttur tax-Xogħol  
in rappresentanza tad-Dipartiment tax-Xogħol u b' digriet  
tal-15 ta' April 1999 gie kjamat fir-rikors ic-Chairman tal-  
Employment and Training Corporation jew rappresentant  
tieghu in rappresentanza tal-istess

It-Tribunal,

### RIKORS:

Ra ir-rikors li r-rikorrenti bih ippremettiet wara illi bejn id-9  
ta' Mejju 1987 u l-15 ta' Mejju 1995, u b'mod aktar preciz  
ghall-habta tat-8 ta' Marzu 1988, ir-rikorrenti sofriet  
ingustizja konsistenti fil-fatt illi giet diskriminata fuq il-post  
tax-xogħol.

Illi l-fatti tal-kaz, fis-semplicità tagħhom, kienu s-segwenti:

Illi r-rikorrenti fil-perjodu indikat kienet impiegata bhala "Part-timer" fid-Dipartiment tal-Pulizija bhala kontrollur tal-prezzijiet liema xoghol kienet ilha taghmlu ghal cirka hames snin.

Illi sussegwentement kien hemm bidla fl-amministrazzjoni tal-pajjiz u dan l-linkariku gie terminat u r-rikorrenti bdiet tirregistra.

Illi giet offrut impjiegs bhala Health Assistant liema inkariku hija accettat u peress li kienet mara mizzewga giet indikata tagħzel f'liema Sptar xtaqet tagħti s-servizz tagħha.

Illi r-rikorrenti kienet ghazlet li tmur I-Isptar San Vincenz De Paule.

Illi bl-akbar ghageb tar-rikorrenti, wara introduzzjoni mill-Ministeru tas-Sahha ta' dak iz-zmien, huwa indikalha li l-post tax-xogħol tagħha kellu jkun I-Isptar Monte Carmeli.

Illi r-rikorrenti protestat mal-Ministru u l-Matron hadet hsieb tirretifika dan l-“izball” u r-rikorrenti giet mibghuta l-Isptar San Vincenz De Paule fejn giet mogħtija l-punch card u numru relattiv, il-libsa u giet introdotta madwar is-Swali.

Illi fit-tieni gurnata tax-xogħol tagħha r-rikorrenti giet avvicinata minn zewg gwardjani li nfurmawha li l-post tax-xogħol tagħha ma kienx hemm izjed izda l-Isptar Monte Carmeli.

Illi hija kien bi hsiebha ggib biex issostni l-ilment tagħha lix-xhieda murija fl-elenku li jindika għar-rigward ta' kull xhud dawk il-fatti li r-rikorrenti kien bi hsiebha ggib prova dwarhom bix-xhieda tagħhom.

Għaldaqstant ir-rikorrenti, filwaqt li għamlet referenza ghall-fuq espost u irreservat illi tressaq dawk il-provi l-ohra kollha li jistgħu jkunu necessarji u opportuni, talbet lil dan it-Tribunal jħogħbu jisma' u jiddeċiedi dwar dan l-ilment

## Kopja Informali ta' Sentenza

skond I-Att ta' 1997 dwar it-Tribunal ghall-Investigazzjoni ta' Ingustizzji, u tinghata rimedju billi jordna illi r-rikorrenti terga' tinghata impjieg ta' Health Assistant fl-Isptar San Vincenz De Paule u kumpens ta' hamest elef lira Maltin (Lm5000) sabiex jghamlu tajjeb għat-telf u ingustizzja li sofriet minhabba l-agir diskriminatorju fil-konfront tagħha.

Ra l-lista tax-xhieda tar-rikorrenti.

### **ECCEZZJONIJIET:**

Ra r-risposta tal-Ministru tas-Sahha u tat-Tabib Principali tal-Gvern li biha eccepew:

Illi l-ebda impjieg mal-Gvern ma jigi offrut lil individwi, huma min huma. Il-procedura hija li tinhareg sejha ghall-applikazzjonijiet sabiex jimtlew postijiet vakanti. Il-persuni magħzula minn Bord mahtur apposta mill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku jigu mahtura sabiex jagħmlu x-xogħol li għalih ikunu applikaw. Tali hatriet jsiru esklussivament mill-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku.

Illi l-esigenzi tas-servizz jirregolaw x' impjiegi jingħataw u għalhekk l-individwu m'ghandu l-ebda diskrezzjoni.

Għaldaqstant l-intimati, talbu lit-Tribunal jogħogbu jichad it-talbiet ta' Carmen Camilleri bl-ispejjeż, stante li ma seħħet l-ebda ingustizzja ma' Carmen Camilleri meta ntbagħtet tahdem l-Isptar Monte Carmeli.

Ra l-lista tax-xhieda ta' l-intimati.

Ra r-risposta tal-kjamati in kawza l-Ministru responsabbi ghax-Xogħol u tad-Direttur tax-Xogħol li biha eccepew:

Illi huma gew kjamati mit-Tribunal permezz ta' digriet datat 25 ta' Jannar 1999.

Illi din il-kjamata fir-rikors promotur saret inutilment stante illi huma m' humiex il-legittimi kontraditturi ghall-ланjanzi tar-rikorrenti.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-unika responsabbilta` tad-Direttur tax-Xoghol meta jinhargu applikazzjonijiet biex jimtlew postijiet vakanti huwa li jforni lista ta' nies li jkunu qieghdin jirregsitraw ghax-xoghol u fl-ebda mod ma jkollu x' jaqsam mal-ghazla tal-post tax-xoghol li fih tkun ser tintbaghat il-persuna li tkun qegħda tirregistra.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Għaldaqstant talbu lit-Tribunal jogħgbu jilliberahom mill-osservanza tal-Gudizzju.

Ra l-atti kollha tal-kawza.

Sema' lix-xhieda bil-gurament.

Sema' l-abili difensuri.

Ikkunsidra

### **PROVI:**

Illi r-rirkorrenti pprezentat affidavit fejn qalet li qabel l-1987 hi kienet tahdem mal-Pulizija part-time bhala kontrollur tal-prezzijiet. Qalet li wara l-bidla fl-amministrazzjoni tal-pajjiz f'Mejju 1987 l-impieg tagħha gie terminat hesrem u għalhekk marret tirregistra u wara sitt xħur bagħtu ghaliha bhala Health Assistant fejn hi kienet ghazlet li tmur St Vincent De Paule u wara attendiet kors ta' madar gimgha St Lukes. Spjegat li kienet saret laqgħa fejn hi kienet giet assenjata xogħol go l-Isptar Monte Carmeli H'Attard. Semmiet li fuq il-formola ta' l-applikazzjoni hi kienet indikat il-preferenza tagħha biex tigi assenjata xogħol l-isptar St Vincent De Paule. Qalet li kienet spjegat il-preferenza tagħha izda xorta ma nghatrx risposta u wara kienu dawruhom l-Isptar tawha l-uniformi u l-punch card. Sostniet li kieent saret ingustizzja magħha peress li l-maggoranza tal-impiegati kienu gew assenjati fil-preferenza tagħhom. Qalet li kienu bagħtu ghaliha bil-miktub. Semmiet li meta kienu marru Doris Formosa u hi Hal-Far u kienu nfurmawhom li huma mizzewwgin kienu gew infurmata li kienu ser jingħataw priorita` u talbuhom jindikaw liema sptar jixtiequ jmorru. Hi rreferiet għar-rikors

promotur u kkoregiet il-kelma ‘Health Assistant’, din għandha ssir ‘Hospital Auxiliary’ ghax ix-xogħol tagħha kien bhal ta’ Doris Formosa. Esebiet ritratt a fol 93 tal-process li hu ritratt tal-uniformi li nghatat lilha mid-Dipartiment tas-Sahha.

Xehdet Doris Formosa li qalet wara l-elezzjoni tal-1987 peress li kieni jirregistraw kieni bagħtu għalihom biex imorru jahdmu fejn qabel kellhom jagħmlu gimgha kors St. Lukes. Ziedet tghid li kieni qalulhom li l-mizzewġin kellhom preferenza biex jagħzlu l-iktar sptar qrib tagħhom. Qalet li kieni mlew applikazzjoni fejn ir-rikorrenti kienet ghazlet Has-Serh u hi ghazlet St. Lukes. Qalet ukoll li hi għadha hemm sal-gurnata tal-lum, l-ewwel tlett snin kieni auxiliaries u llum tinsab fi skala 18. Hi kkonfermat li kienet segwiet kors flimkien mas-Sinjura Camilleri ta’ gimgha St. Lukes fejn ir-rikorrenti kienet ghazlet Has-Serh u minflok bagħtuha Monte Carmeli.

Xehed Saviour Lautier li qal ma sab xejn fir-records ta’ Carmen Camilleri qatt kienet impiegata mad-Dipartiment tas-Sahha. Qal li fir-rigward ta’ Doris Formosa sab li giet impiegata mad-Dipartriment tas-Sahha bhala Hospital Auxiliary fis-6 ta’ Mejju 1991. Zied ighid li Doris Camilleri bdiet tahdem mad-Dipartiment tas-Sahha wara li applikat għas-sejha tal-applikazzjoni mahruga mill-PSC għal Hospital Auxiliary li kienet fil-gazzetta tal-Gvern tas-27 ta’ Frar 1990. Qal li wara din is-sejha ircevew zewg ittri wahda fil-11 ta’ Frar 1991 u l-ohra fis-6 ta’ Awissu 1991 mill-ufficċju tal-Prim Ministru li kien accetta numru ta’ kandidati biex jigu accettati bhala Hospital Auxiliary u fuq dawn il-listi isem ir-rikorrenti ma jidħirx. Zied li Hospital Auxiliary jaqa’ taht Group B u jigu mpjegati wara sejha ghall-applikazzjoni waqt li Health Assistant jigu appuntati biss wara li jkunu għamlu kors ta’ sena.

Xehed Thomas Sammut rappreżentant tal-ETC li għandu l-work history tar-rikorrenti fejn ma jidħirx li hi kienet giet impiegata mad-Dipartiment tas-Sahha. Hu esebixxa dok a fol 57 tal-process li juri li m’hemm l-ebda history records fir-rigward tar-rikorrenti u li jidher biss f’fol 58 li hi kienet mad-difensur tax-xerrejja.

Xehed Mario Gatt rappresentant tad-Direttur tax-Xoghol li qal li fittex fil-lista ta' hospital auxiliaries u Health Assistants fejn l-isem ta' Carmen Camilleri deher ghal tlett darbiet izda mhux bl-ID No. tar-rikorrenti hekk kif jidher minn fol 67 tal-process. Izda qal li ma nstabu l-ebda records fir-rigward tar-rikorrenti.

Xehed Adrian Attard rappresentant tad-Direttur tad-Dipartiment tas-Sigurta` Socjali li esebixxa dokument a fol 84 tal-process li juri l-unemployment benefit li hadet ir-rikorrenti fl-1987 u l-1988. Qal li mid-dokumenti jidher li l-ahhar li rregistrat ghax-xoghol Carmen Camilleri kien fit-3 ta' Gunju 1988.

Xehed John Busuttil li jahdem bhala enrolled nurse Monte Carmeli u ilu jahdem hemm mill-1964. Qal li jiftakar li Carmen Camilleri kienet giet ghal xi zmien fejn kienet tkellmet mieghu li kienet tkun iktar kuntenta kieku kienet stazzjonata Has-Serh. Izda qal li wara dan ma kellux iktar kuntatt ma' Camilleri.

### **KONKLUZJONIJIET:**

Illi t-Tribunal josserva li għandu quddiemu kaz verament stramb taht diversi aspetti. L-ewwel nett l-ilment tar-rikorrenti jirreferi għal fatt li skond ma tallega hi meta dahlet tahdem mad-Dipartiment tas-Sahha giet mibghuta l-isptar Monte Carmeli u mhux St. Vincent De Paule kif kienet indikat bhala preferenza u kif skond l-istess rikorrenti kellha tingħata tali preferenza. Ta min isemmi li meta xehdu d-diversi rappresentanti tad-dipartimenti dawn eskludew li r-rikorrenti kienet tahdem mad-Dipartiment tas-Sahha kif allegat. Savoir Lautier għad-Dipartiment tas-Sahha semma li isem ir-rikorrenti ma jirrizultax fuq il-listi tal-impiegati tad-Dipartiment tas-Sahha. Thomas Sammut rappresentant tal-ETC semma li mill-work history tar-rikorrenti ma rrizultax li hi kienet tahdem id-Dipartiment tas-Sahha. Mario Gatt rappresentant tad-Direttur tax-Xogħol semma li ma tirrizultax Carmen Camilleri bl-I.D. card tar-rikorrenti fil-lista tal-Hospital Auxiliaries u Health Assistants. Kien jinkombi fuq ir-rikorrenti li ggib prova li kienet tahdem mal-imsemmi dipartiment, haga li setghet

## Kopja Informali ta' Sentenza

facilment tagħmilha permezz ta' letter of appointment, jew permezz ta' kopji tac-cekkijiet tal-paga jew xi mezz iehor. Certament it-Tribunal ma jistax joqghod fuq xhieda ta' Doris Camilleri li ddeponiet dwar li kienu jirregistraw ghax-xogħol u li attendew kors St. Lukes u li qatt ma hadmet flimkien magħha. Anqas ma jista' joqghod fuq John Busuttil li semma li r-rikorrenti kienet għal xi zmien Mount Carmel u kelmitu u qaltlu li tinsab imdejqa u li wara ma rahiex aktar. Provi quddiem it-Tribunal iridu jsiru b' certu livell ta' serjeta` u billi tesebixxi ritratt ta' uniformi ma hux sufficjenti li tipprova li r-rikorrenti kienet tahdem. Dan kollu certament ma jistax iwassal għal li saret ingustizzja fil-konfront tar-rikorrenti izda t-Tribunal izid li kwalunkwe talba tar-rikorrenti semmai messha giet diretta kontra hadd iehor hlief it-Tabib Principali tal-Gvern.

Infatti l-artikolu 181B tal-Kapitolo 12 jiddisponi li "Il-Gvern għandu jkun rappresentat fl-atti u fl-azzjonijiet gudizzjarji mill-kap tad-Dipartiment tal-Gvern li jkun inkarigat fil-materja in kwistjoni." Imkien ma jingħad li r-rappreżentanza hija vestita f' idejn il-Ministru. Fil-kaz in ezami r-rikorrenti ma tat ebda raguni ghaliex istitwiet il-kawza kontra l-Ministru tas-Sahha, id-Dipartiment tas-Sahha, Ministru responsabbli ghax-xogħol, id-Direttur tax-Xogħol u c-Chairman tal-ETC. Il-persuna li messha giet imħarrka kien it-Tabib Principali tal-Gvern. [Ara wkoll Rikors 196/97 deciz fid-9 ta' Novembru, 1999 fl-ismijiet Mario Spiteri vs Dipartiment tax-Xogħolijiet Pubblici; Joseph Grech vs Prim Ministru et 9/12/98, Eugenio Cutajar vs Ministru għas-Sigurta` Socjali 9/3/99, u Joseph Farrugia vs Ministru tas-Sahha 28/10/99].

Għal dawn il-motivi t-Tribunal jilqa' l-eccezzjonijiet tal-intimati.

Spejjez kontra r-rikorrenti.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----